

298

personas muertas en el MH17, 17 jul 2014 — pasajeros y tripulantes de 17 países, 80 de ellos niños A

Junta de Seguridad de los Países Bajos, informe final, 13 oct 2015; Tribunal de Distrito de La Haya, 17 nov 2022

3

versiones rusas incompatibles en cuatro años: Su-25 ucraniano (jul 2014) · Buk ucraniano 9M38M1 y después 9M38 desde Zaroshchenske (jun/oct 2015) · misil n.º 8868720 «enviado a Ucrania en 1986» (sep 2018) RU

Sesiones informativas del MoD ruso 21 jul 2014 y 17 sep 2018; Almaz-Antey 2 jun y 13 oct 2015

11 - 1 - 3

Votación del Consejo de Seguridad sobre un tribunal para el MH17, 29 jul 2015 — Rusia, único voto en contra A

Comunicado de prensa de la ONU SC/11990, proyecto S/2015/562, 7498.<sup>a</sup> sesión

4

órganos que han declarado responsable a Rusia o a sus agentes: ECI (2016–18) · Tribunal de Distrito de La Haya (17 nov 2022) · Consejo de la OACI (12 may 2025) · Gran Sala del TEDH (9 jul 2025) A

ECI 24 may 2018; courtmh17.com; OACI; HUDOC 001-244292

| CONCLUSIÓN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| <p><b>Las versiones de Rusia se anulan entre sí.</b> Si un Su-25 ucraniano derribó el MH17 (MoD, julio de 2014), no hubo Buk; si se disparó un Buk 9M38M1 desde Zaroshchenske (Almaz-Antey, junio de 2015), no era un 9M38 (Almaz-Antey, octubre de 2015); y si el misil era el n.º 8868720 de un lote de 1986 (MoD, septiembre de 2018), Rusia acepta que las piezas recuperadas por el ECI son el arma: el escenario del Buk que había negado en un principio.</p> <p><b>Todos los órganos independientes llegaron a la misma respuesta.</b> La Junta de Seguridad de los Países Bajos: una ojiva Buk 9N314M, lanzada desde una zona de 320 km² en territorio controlado por los separatistas. El ECI: un TELAR Buk de la 53.<sup>a</sup> Brigada de Misiles Antiaéreos, Kursk. El Tribunal de Distrito de La Haya: el TELAR «procedía de la Federación de Rusia, con su tripulación», y disparó cerca de Pervomaiskyi; tres hombres condenados por 298 asesinatos. La Gran Sala del TEDH: Rusia violó los artículos 2, 3 y 13. El Consejo de la OACI: Rusia incumplió sus obligaciones en virtud del artículo 3 bis del Convenio de Chicago.</p> <p><b>Rusia bloqueó los foros y después desestimó los resultados.</b> Vetó el tribunal (2015), abandonó el procedimiento ante la OACI (17 jun 2024), no presentó memoria ni asistió a la vista del TEDH (12 jun 2024) y calificó las resoluciones de «nulas y sin valor» (Peskov, 9 jul 2025) e «ilegítimas» (MAE, 14 may 2025). El TEDH consideró la falta de cooperación de Rusia una violación del artículo 38 del Convenio.</p> <p><b>Lo que reconoce Rusia.</b> Que el MH17 fue derribado por un misil Buk (Almaz-Antey 2015, MoD 2018); que las piezas de misiles de la serie 9M38 recuperadas por el ECI son el arma (MoD 2018); que la «RPD» no forma parte de las fuerzas armadas rusas (posición de la propia Rusia, utilizada por el tribunal para denegar a los acusados la inmunidad de combatiente).</p> <p><b>Hay que reconocer.</b> Ucrania no cerró su espacio aéreo por encima del FL320 antes del 17 de julio de 2014; la Junta de Seguridad de los Países Bajos concluyó que tenía motivos suficientes para hacerlo. El tribunal neerlandés absolvió a uno de los cuatro acusados (Pulatov). El ECI encontró «indicios sólidos», pero no pruebas concluyentes, de que la decisión de suministrar el Buk la tomó el Presidente Putin.</p> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                               |
| LAS OCHO AFIRMACIONES                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                               |
| Teniente general <b>Andréi Kartapolov</b> , Estado Mayor General ruso · Moscú, 21 jul 2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | «Se detectó un ascenso de altitud de un avión de combate ucraniano, supuestamente un Su-25... que volaba a una distancia de 3–5 kilómetros del Boeing... Quisiéramos que Kiev explicara por qué un avión de combate volaba casi a la misma altitud ...»                                            | Abandonado por la propia Rusia                                |
| Teniente general <b>Andréi Kartapolov</b> · 21 jul 2014                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | «[El Boeing] se estrelló dentro de la zona de operación del sistema autopropulsado de misiles tierra-aire de alcance medio Buk del ejército ucraniano... La presencia del avión de combate ucraniano puede confirmarse con las imágenes de vídeo tomadas por el centro de vigilancia de Rostov...» | No se presentaron pruebas                                     |
| <b>Yan Nóvikov</b> , Director General de Almaz-Antey · Moscú, 2 jun 2015                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | «[El MH17 fue alcanzado por un misil] 9M38M1... que ya no se utiliza en Rusia... [disparado desde el sur de] Zaroshchenskoye».                                                                                                                                                                     | Contradicho por la segunda versión de la propia Almaz-Antey   |
| <b>Yan Nóvikov</b> · Moscú, 13 oct 2015 (horas antes del informe de la Junta de Seguridad de los Países Bajos)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | «Hemos demostrado sin lugar a dudas que el misil disparado sobre Ucrania era un 9M38... [lanzado] desde el pueblo de Zaroshchenskoye, controlado por tropas ucranianas. El misil 9M38 fue retirado del servicio del ejército ruso».                                                                | Contradicho por el registro forense                           |
| Teniente general <b>Nikolái Parshin</b> · General de división <b>Igor Konashenkov</b> · Moscú, 17 sep 2018                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | «[El misil n.º] 8868720... fabricado en una planta militar de Dolgoprudni... en 1986... [enviado el 29 de diciembre de 1986 a] la unidad militar 20152 [en Ucrania]... [el misil] procedía de los arsenales del ejército ucraniano, no de ...»                                                     | Autoinculpatorio: acepta el misil del ECI y abandona el Su-25 |
| Ministerio de Defensa de Rusia, declaración del 24–25 may 2018 · <b>Vladímir Putin</b> , San Petersburgo, 25 may 2018                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | «Ni un solo sistema de misiles antiaéreos de la Federación de Rusia ha cruzado jamás la frontera entre Rusia y Ucrania. ... [Putin, preguntado si el misil era ruso:] Por supuesto que no».                                                                                                        | Ya juzgado                                                    |
| <b>Vitali Churkin</b> , Representante Permanente · Consejo de Seguridad de la ONU, 7498. <sup>a</sup> sesión, 29 jul 2015                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | «Hemos afirmado reiteradamente que no apoyamos la idea de establecer un tribunal en virtud del Capítulo VII de la Carta. No hay motivos para ello, dado que en la resolución 2166 (2014) el Consejo de Seguridad no calificó...»                                                                   | Bloquea el tribunal que dice querer                           |
| <b>Dmitri Peskov</b> , secretario de prensa presidencial · Moscú, 9 jul 2025                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | «[Rusia considera las sentencias del TEDH] nulas y sin valor [y no las cumplirá]».                                                                                                                                                                                                                 | Tergiversa la ley                                             |

QUÉ PEDIMOS

Citar en paralelo las tres versiones rusas siempre que Rusia plantee el MH17 en el Consejo: se refutan entre sí · exhortar a Rusia a aplicar la sentencia del TEDH del 9 jul. 2025 y la decisión del Consejo de la OACI del 12 may. 2025, incluidas las reparaciones a los Países Bajos y Australia · apoyar las gestiones de los Países Bajos y Australia en relación con las vías de reparación de la OACI y la fase de satisfacción equitativa ante el TEDH · pedir a Rusia que entregue a Girkin, Dubinskiy y Kharchenko o que los enjuicie ella misma, como exige el artículo 2 del CEDH · mantener el MH17 en todo texto sobre rendición de cuentas: el patrón de negación comenzó aquí.

# QUIÉN LO DIJO, DÓNDE Y A QUIÉN

Dónde se hizo cada afirmación, quién la hizo, cómo respondieron los demás presentes y qué omitieron las declaraciones.

UKRAINE EVIDENCE HUB

REGISTRO VERIFICADO

2014 - 2025

| LA OCASIÓN Y EL REGISTRO           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ocasión                            | Vuelo MH17 de Malaysia Airlines (Boeing 777, Ámsterdam–Kuala Lumpur) derribado sobre la región de Donetsk a las 13:20 UTC del 17 jul 2014; 298 muertos; restos en territorio controlado por la «RPD»                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Dónde se hicieron las afirmaciones | Sesiones informativas del MoD ruso, Moscú (21 jul 2014; 17 sep 2018; declaración del 24–25 may 2018) · conferencias de prensa de Almaz-Antey, Moscú (2 jun 2015; 13 oct 2015) · Consejo de Seguridad de la ONU, 7498.ª sesión, Nueva York (29 jul 2015) · SPIEF, San Petersburgo (Putin, 25 may 2018) · grupo de prensa del Kremlin (Peskov, 9 jul 2025)                                                                                                                                                                                                                    |
| Fuente                             | Res. 2166 del CSNU (21 jul 2014, por unanimidad, con el voto a favor de Rusia) · informe final de la Junta de Seguridad de los Países Bajos (13 oct 2015) · presentaciones del ECI 28 sep 2016, 24 may 2018, 8 feb 2023 · sentencia del Tribunal de Distrito de La Haya (17 nov 2022) · decisión del Consejo de la OACI (12 may 2025) · Gran Sala del TEDH, Ucrania y los Países Bajos c. Rusia (9 jul 2025, HUDOC 001-244292)                                                                                                                                              |
| Qué pasó después                   | Rusia vetó el proyecto S/2015/562 (tribunal) el 29 jul 2015 · no participó como Estado en el juicio neerlandés; el MAE calificó el veredicto de «intento político de implicar a Rusia» (17 nov 2022) · suspendió su participación en el procedimiento ante la OACI (17 jun 2024) y calificó la resolución del Consejo de «ilegítima» (14 may 2025) · no presentó memoria ni asistió a la vista de la Gran Sala del TEDH (12 jun 2024); Peskov: «nula y sin valor» (9 jul 2025) · investigación del ECI suspendida el 8 feb 2023, agotadas todas las líneas de investigación |

| LOS PORTAVOCES                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Teniente general Andréi Kartapolov                                      | Jefe de la Dirección Principal de Operaciones del Estado Mayor General ruso (2014); desde 2021, presidente del Comité de Defensa de la Duma Estatal                                                                                                                                                | Presentó la versión del «Su-25 ucraniano» en la sesión informativa del MoD del 21 jul 2014                                         |
| Yan Nóvikov                                                             | Director General de Almaz-Antey, fabricante estatal del sistema Buk; Almaz-Antey figura en la lista de sanciones de la UE desde el 30 jul 2014 (Reglamento (UE) n.º 826/2014) — la empresa dijo que sus presentaciones de 2015 eran «la base de un recurso judicial contra las sanciones de la UE» | Presentó dos veces la versión de Zaroshchenske: 9M38M1 (2 jun 2015) y después 9M38 con ojiva 9N314 (13 oct 2015)                   |
| General de división Ígor Konashenkov · Teniente general Nikolái Parshin | Portavoz del MoD · Jefe de la Dirección Principal de Misiles y Artillería                                                                                                                                                                                                                          | Sesión informativa del 17 sep 2018: el misil n.º 8868720 «enviado a Ucrania» en 1986; vídeos del ECI «fabricados»                  |
| Vitali Churkin · Dmitri Peskov                                          | Representante Permanente ante la ONU (fallecido en 2017) · secretario de prensa presidencial                                                                                                                                                                                                       | Emitió el veto sobre el tribunal para el MH17 (29 jul 2015) · desestimó la sentencia del TEDH como «nula y sin valor» (9 jul 2025) |

| LO QUE DIJERON OTROS                                  |                                                                                                                                                                     |
|-------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Consejo de Seguridad, 21 jul 2014                     | Resolución 2166 aprobada por unanimidad —incluida Rusia— que exige la rendición de cuentas y una investigación internacional completa, exhaustiva e independiente.  |
| Países Bajos (Koenders), 29 jul 2015                  | «Me resulta incomprensible que un miembro del Consejo de Seguridad obstruya la justicia en una tragedia que ha afectado a tantas personas.»                         |
| Australia (Bishop), 29 jul 2015                       | «El veto no hace más que agravar la atrocidad.»                                                                                                                     |
| Malasia (Liow Tiong Lai), 29 jul 2015                 | Presentó el proyecto como Estado de matrícula: «No hacer nada no es una opción.»                                                                                    |
| Bélgica (Frankinet), 29 jul 2015                      | «Un tribunal internacional habría hecho avanzar la causa de la justicia.»                                                                                           |
| Ucrania (Klimkin), 29 jul 2015                        | «No hay razón para oponerse a tal medida a menos que se sea uno de los autores.»                                                                                    |
| China, Angola, Venezuela, 29 jul 2015                 | Se abstuvieron; los otros once miembros votaron a favor.                                                                                                            |
| Francia, 13 may 2025                                  | Acogió con satisfacción la conclusión del Consejo de la OACI de que Rusia incumplió sus obligaciones en virtud del Convenio de Chicago e instó a Rusia a aplicarla. |
| Consejo de Europa (Presidente de la APCE), 9 jul 2025 | Calificó de «histórica» la sentencia de la Gran Sala y pidió a los Estados miembros que garantizaran su ejecución.                                                  |

| LO QUE OMITIERON LAS DECLARACIONES                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"><li>Que Rusia votó a favor de la resolución 2166 del Consejo de Seguridad (21 jul 2014), que exigía que «los responsables de este incidente rindan cuentas» y la plena cooperación con la investigación, antes de vetar el tribunal destinado a ello (S/PV.7498, 29 jul 2015).</li><li>Que la Junta de Seguridad de los Países Bajos no encontró ningún escenario distinto de un misil tierra-aire Buk que pudiera explicar los daños, y descartó un misil aire-aire y una explosión interna (13 oct 2015); Rusia nunca repitió la versión del Su-25 después de las presentaciones de Almaz-Antey de 2015.</li><li>Que el campo de lanzamiento cerca de Pervomaiskyi «estaba situado en territorio controlado por los separatistas» y que, desde mediados de mayo de 2014, la «RPD» «de hecho recibía instrucciones de la Federación de Rusia» (Tribunal de Distrito de La Haya, 17 nov 2022).</li><li>Que el llamamiento del ECI de 2018 se refería a un misil de la serie 9M38, y que la respuesta del MoD de 2018 (un misil de 1986 de una unidad ucraniana) no aborda el TELAR que el ECI había rastreado, vehículo por vehículo, desde Kursk hasta Donetsk y de vuelta (ECI, 24 may 2018).</li><li>Que Rusia abandonó el procedimiento ante la OACI antes de que se decidiera el fondo (17 jun 2024) y no presentó memoria ni asistió a la vista del TEDH (12 jun 2024), los mismos tribunales que ahora califica de parciales (comunicado de prensa del TEDH, 9 jul 2025; MAE de Rusia, 14 may 2025).</li></ul> |

| CÓMO SE DIFUNDE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Cada versión se lanzó en una sesión informativa televisada en Moscú y fue difundida el mismo día por RIA Novosti, TASS, RT y Sputnik («Ukrainian Su-25 warplane detected heading toward Malaysian Boeing», TASS, 21 jul 2014; «Russian missile maker traces site of missile launch... with 4 km accuracy», TASS, 13 oct 2015; «Russian Military Reveals Evidence Proving Ukraine's Involvement in MH17 Crash», Sputnik, 17 sep 2018; «'Certainly not' Russian missile that brought down MH17, Putin says», TASS, 25 may 2018). Las versiones anteriores nunca se retiran; siguen en línea una al lado de otra. EUvsDisinfo ha registrado las narrativas sobre el MH17 como un grupo permanente («Mystery of the downing of MH17 remains unsolved»; «Not a single air defence system... has ever crossed the border»).</p> |



# AFIRMACIÓN, HECHOS, CONCESIÓN (1-4)

Cada afirmación tal como se formuló, con la fecha, el lugar y un enlace; el registro con el que choca, con el nivel de la prueba; y lo que reconoce. Las palabras entre corchetes son del Hub.

AFIRMACIÓN 1 · TENIENTE GENERAL ANDRÉI KARTAPOLOV, ESTADO MAYOR GENERAL RUSO · MOSCÚ, 21 JUL. 2014

«Se detectó un aumento de altitud de un avión de combate ucraniano, supuestamente un Su-25... que volaba a una distancia de 3–5 kilómetros del Boeing... Quisiéramos que Kiev explicara por qué un avión de combate volaba casi a la misma altitud y al mismo tiempo».

Sesión informativa del MoD, Moscú, 21 jul 2014, publicada por RIA Novosti (en inglés)  
[www.globalsecurity.org/wmd/library/news/ukraine/2014/ukraine-140721-rianovosti06.h](http://www.globalsecurity.org/wmd/library/news/ukraine/2014/ukraine-140721-rianovosti06.h)

AFIRMACIÓN 2 · TENIENTE GENERAL ANDRÉI KARTAPOLOV · 21 JUL. 2014

«[El Boeing] se estrelló dentro de la zona de operación del sistema autopropulsado de misiles tierra-aire de medio alcance Buk del ejército ucraniano... La presencia del avión de combate ucraniano puede confirmarse con imágenes de vídeo grabadas por el centro de vigilancia de Rostov».

Misma sesión informativa, 21 jul 2014 (texto en inglés de RIA Novosti)  
[www.globalsecurity.org/wmd/library/news/ukraine/2014/ukraine-140721-rianovosti06.h](http://www.globalsecurity.org/wmd/library/news/ukraine/2014/ukraine-140721-rianovosti06.h)

AFIRMACIÓN 3 · YAN NOVIKOV, DIRECTOR GENERAL DE ALMAZ-ANTEY · MOSCÚ, 2 JUN. 2015

«[El MH17 fue alcanzado por un misil] 9M38M1... que ya no se utiliza en Rusia... [disparado desde el sur de] Zaroshchenskoye».

Conferencia de prensa de Almaz-Antey, 2 jun 2015 (según The Moscow Times)  
[www.themoscowtimes.com/2015/06/02/mh17-was-not-shot-down-by-russian-missile-russia](http://www.themoscowtimes.com/2015/06/02/mh17-was-not-shot-down-by-russian-missile-russia)

AFIRMACIÓN 4 · YAN NOVIKOV · MOSCÚ, 13 OCT. 2015 (HORAS ANTES DEL INFORME DE LA JUNTA DE SEGURIDAD)

«Hemos demostrado sin lugar a dudas que el misil disparado sobre Ucrania era un 9M38... [lanzado] desde el pueblo de Zaroshchenskoye, controlado por tropas ucranianas. El misil 9M38 fue retirado del servicio del ejército ruso».

Conferencia de prensa de Almaz-Antey, 13 oct 2015 (TASS, Defense News)  
[tass.com/world/828312](http://tass.com/world/828312)

ABANDONADO POR LA PROPIA RUSIA

Pruebas 

A

C

La Junta de Seguridad de los Países Bajos examinó el escenario aire-aire y lo descartó: el patrón de daños y los fragmentos 9N314M solo corresponden a un misil tierra-aire Buk; «ningún escenario distinto de un misil tierra-aire Buk puede explicar esta combinación de hechos» (13 oct. 2015). Las dos versiones siguientes de la propia Rusia —Almaz-Antey (2015) y el Ministerio de Defensa (2018) — discuten qué misil Buk se utilizó, no si se utilizó un Buk. El ECI, el tribunal neerlandés y el TEDH constataron que se lanzó un Buk desde territorio en poder de la «RPD».

Lo que concede la afirmación: Que un Buk tierra-aire era la alternativa contra la que argumentaba Rusia, y que existían datos de radar rusos.

NO SE PRESENTARON PRUEBAS

Pruebas 

C

Ninguna investigación ha localizado jamás un Buk ucraniano al alcance de la zona de lanzamiento. La zona de lanzamiento de 320 km² determinada por la Junta de Seguridad a partir del patrón de daños se encuentra al sur de Snizhne, en territorio controlado por la «RPD» el 17 jul. 2014 (Junta de Seguridad de los Países Bajos, 13 oct. 2015). El tribunal neerlandés descartó otras zonas de lanzamiento basándose en fotografías de la estela de humo, un testigo protegido, imágenes satelitales, llamadas interceptadas, datos de antenas de telecomunicaciones, fotografías y vídeos del Buk y el análisis de los fragmentos, y no encontró indicios de manipulación (resumen de la sentencia, 17 nov. 2022). El «vídeo de Rostov» nunca se ha presentado ante ningún tribunal.

Lo que concede la afirmación: Que la zona estaba al alcance de un Buk, el arma que identificaron la Junta de Seguridad, el ECI y el tribunal.

CONTRADICHO POR LA SEGUNDA VERSIÓN DE LA PROPIA ALMAZ-ANTEY

Pruebas 

C

Cuatro meses después, la misma empresa afirmó que el misil no era un 9M38M1, sino un 9M38 más antiguo con una ojiva 9N314, y negó la existencia de los fragmentos en forma de «doble T» que antes había dicho que estaban entre los restos (conferencia de prensa, 13 oct. 2015; Defense News, 18 oct. 2015). La Junta de Seguridad identificó una ojiva 9N314M —el tipo montado en el 9M38M1— a partir de los fragmentos en forma de pajarita recuperados de los restos y de los cuerpos de la tripulación (13 oct. 2015). Zaroshchenske se encuentra a unos 16 km del punto de impacto, fuera incluso de la zona de lanzamiento más amplia modelizada por el NLR neerlandés (Bellingcat, 17 oct. 2015). La empresa presentó sus conclusiones como «la base de un recurso judicial contra las sanciones de la UE».

Lo que concede la afirmación: Que el MH17 fue derribado por un misil Buk: el fin de la versión del Su-25.

CONTRADICHO POR EL REGISTRO FORENSE

Pruebas 

C

La Junta de Seguridad y el ECI identificaron un misil de la serie 9M38 con una ojiva 9N314M; el ECI recuperó la carcasa del motor y la tobera del misil y «no tiene ninguna duda de que la carcasa y la tobera proceden de un misil BUK de la serie 9M38» (24 may. 2018). Quién controlaba Zaroshchenske el 17 jul. 2014 fue examinado por la Junta de Seguridad (zona de lanzamiento bajo control separatista) y por Bellingcat (ni tropas ucranianas ni un Buk ucraniano en la zona del 9M38M1; ningún Buk ucraniano en la zona del 9M38, lanzamiento «muy improbable», 29 feb. 2016). El tribunal neerlandés determinó que el lugar de lanzamiento fue un campo agrícola cerca de Pervomaiskyi, en «territorio controlado por los separatistas», y descartó otras zonas (17 nov. 2022). Que el 9M38 siguiera o no en servicio en Rusia es irrelevante: el tribunal determinó que el TELAR y su misil procedían de Rusia.

Lo que concede la afirmación: Que la versión de Almaz-Antey de junio de 2015 era errónea. La prueba rusa utilizó un 9M38M1 —facilitado, según Novikov, por el Ministerio de Defensa— que la empresa había dicho en junio que no figuraba en las existencias rusas.



# AFIRMACIÓN, HECHOS, CONCESIÓN (5-8)

Cada afirmación tal como se formuló, con la fecha, el lugar y un enlace; el registro con el que choca, con el nivel de la prueba; y lo que reconoce. Las palabras entre corchetes son del Hub.

AFIRMACIÓN 5 · TENIENTE GENERAL NIKOLÁI PARSHIN · GENERAL DE DIVISIÓN ÍGOR KONASHENKOV · MOSCÚ, 17 SEP. 2018

«[El misil n.º] 8868720... fabricado en una planta militar de Dolgoprudny... en 1986... [enviado el 29 de diciembre de 1986 a] la unidad militar 20152 [en Ucrania]... [el misil] procedía de los arsenales del ejército ucraniano, no de Rusia».

Sesión informativa del MoD, 17 sep 2018 (Sputnik en inglés; texto ruso de Mediazona) [www.globalsecurity.org/wmd/library/news/ukraine/2018/ukraine-180917-sputnik01.htm](http://www.globalsecurity.org/wmd/library/news/ukraine/2018/ukraine-180917-sputnik01.htm)

AFIRMACIÓN 6 · MINISTERIO DE DEFENSA RUSO, DECLARACIÓN DEL 24-25 MAY. 2018 · VLADÍMIR PUTIN, SAN PETERSBURGO, 25 MAY. 2018

«Ni un solo sistema de misiles antiaéreos de la Federación de Rusia ha cruzado jamás la frontera entre Rusia y Ucrania. ... [Putin, preguntado si el misil era ruso:] Por supuesto que no».

Declaración del MoD, 24–25 may 2018 (TASS, Jakarta Post/AFP); Putin en el SPIEF, 25 may 2018 (TASS) [tass.com/world/1006378](http://tass.com/world/1006378)

AFIRMACIÓN 7 · VITALI CHURKIN, REPRESENTANTE PERMANENTE · CONSEJO DE SEGURIDAD DE LAS NACIONES UNIDAS, 7498ª SESIÓN, 29 JUL. 2015

«Hemos dicho reiteradamente que no apoyamos la idea de establecer un tribunal en virtud del Capítulo VII de la Carta. No hay motivos para ello, dado que en la resolución 2166 (2014) el Consejo de Seguridad no calificó [el siniestro] de amenaza para la paz y la seguridad internacionales... La posición que hemos adoptado hoy no tiene nada que ver con fomentar la impunidad».

S/PV.7498, 7498.ª sesión, 29 jul 2015 (acta literal de la ONU, vía [un-project.org/meeting/S-PV-7498](http://un-project.org/meeting/S-PV-7498))

AFIRMACIÓN 8 · DMITRI PESKOV, SECRETARIO DE PRENSA PRESIDENCIAL · MOSCÚ, 9 JUL. 2025

«[Rusia considera las sentencias del TEDH] nulas y sin valor [y no las cumplirá]».

Sesión informativa del Kremlin, 9 jul 2025, según Ukrainska Pravda (citando a Kommersant), [pravda.com.ua/eng/news/2025/07/09/7520988](http://pravda.com.ua/eng/news/2025/07/09/7520988)

AUTOINCULPATORIO: ACEPTA EL MISIL DEL ECI Y ABANDONA EL SU-25

Pruebas 

C

El número de serie procedía de la tobera y la carcasa del motor recuperadas por el ECI, que el 24 may. 2018 había pedido la ayuda del público para identificar la unidad a la que se entregó el misil. Al responder, el Ministerio de Defensa aceptó que esas piezas son el arma que destruyó el MH17. El ECI ya había rastreado el lanzador —no el misil— por sus rasgos únicos («una huella dactilar, por así decirlo») hasta la 53.ª Brigada de Misiles Antiaéreos de Kursk, desde su desplazamiento del 23 al 25 jun. 2014 hasta su aparición en Donetsk los días 17 y 18 jul. 2014 (24 may. 2018). El tribunal determinó que el TELAR Buk «procedía de la Federación de Rusia, con su tripulación» (transcripción del ECI, 8 feb. 2023). Dónde estuvo almacenado durante 28 años un misil de 1986 no dice quién lo disparó en 2014. El tribunal no aceptó la afirmación de Konashenkov de que los vídeos del ECI estaban «fabricados» y no encontró indicios de manipulación.

Lo que concede la afirmación: El arma: un misil Buk de la serie 9M38. Y que Rusia conserva registros de entrega de hace 32 años de un único misil, pero no ha presentado ningún registro de los movimientos de la 53.ª Brigada en junio y julio de 2014.

YA JUZGADO

Pruebas 

A

C

Tribunal de Distrito de La Haya, 17 nov. 2022: el MH17 fue destruido por un misil Buk disparado por un TELAR Buk cerca de Pervomaiskyi; el TELAR fue introducido en Ucrania a petición de Dubinskiy y procedía de la Federación de Rusia con su tripulación; Girkin, Dubinskiy y Kharchenko fueron condenados a cadena perpetua por 298 asesinatos; se concedió una indemnización de más de 16 millones de euros a 306 familiares. Gran Sala del TEDH, 9 jul. 2025: el misil «fue disparado intencionadamente» desde territorio ocupado, por un miembro de la tripulación rusa del Buk-TELAR o de la «RPD»; Rusia es responsable en cualquier caso; violaciones de los artículos 2, 3 y 13. Consejo de la OACI, 12 may. 2025: las reclamaciones de Australia y los Países Bajos están «bien fundadas de hecho y de derecho»; Rusia incumplió sus obligaciones en virtud del artículo 3 bis del Convenio de Chicago.

Lo que concede la afirmación: La propia admisión de Putin ese mismo día: «No participamos en ello»; la ausencia de Rusia de la investigación fue decisión suya; el ECI invitó a Rusia a participar desde 2014.

BLOQUEA EL TRIBUNAL QUE DICE QUERER

Pruebas 

A

El proyecto S/2015/562 (Malasia, Australia, Bélgica, Países Bajos, Ucrania) obtuvo 11 votos a favor, 3 abstenciones (Angola, China, Venezuela) y uno en contra: el veto de Rusia. Rusia había votado a favor de la resolución 2166 un año antes, que exigía la rendición de cuentas y la plena cooperación con la investigación. La consecuencia del veto fue un enjuiciamiento nacional en los Países Bajos, ante el que Rusia se negó después a comparecer. Países Bajos: «Me resulta incomprensible que un miembro del Consejo de Seguridad obstruya la justicia en una tragedia que ha afectado a tantas personas» (Koenders). Ucrania: «No hay motivo para oponerse a una medida así, a menos que uno sea uno de los autores» (Klimkin).

Lo que concede la afirmación: Que un tribunal decidiría, y que Rusia prefería que no lo hiciera.

TERGIVERSA LA LEY

Pruebas 

A

Rusia dejó de ser parte en el Convenio Europeo el 16 sep. 2022, pero el Tribunal «sigue siendo competente para conocer de asuntos relativos a hechos anteriores al 16 de septiembre de 2022» (preguntas y respuestas del TEDH, 9 jul. 2025). Rusia participó en la fase de admisibilidad de las demandas ucranianas, respondió al Tribunal sobre las medidas provisionales en marzo de 2022 y después decidió no presentar memoria ni asistir a la audiencia de la Gran Sala del 12 jun. 2024; el Tribunal consideró que no había «causa suficiente» para ello y declaró que la «deplorable falta» de cooperación constituía una violación del artículo 38. La sentencia se basa en el Convenio que Rusia ratificó en 1998 y la vincula respecto del período examinado. Esa misma semana, Rusia calificó de «ilegítima» la decisión del Consejo de la OACI (Ministerio de Asuntos Exteriores, 14 may. 2025) y antes había calificado el veredicto neerlandés de «intento político de implicar a Rusia» (Ministerio de Asuntos Exteriores, 17 nov. 2022).

Lo que concede la afirmación: Que la sentencia existe y que Rusia no la aplicará: incumplimiento, no invalidez.



# LO QUE DICE RUSIA Y LO QUE MUESTRA EL REGISTRO

Cada línea contrasta una declaración rusa con la conclusión de un órgano con mandato o, cuando no existe, de una investigación independiente. El nivel de cada fuente está indicado.

| EL REGISTRO                |                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                            |                                                                                                       |
|----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| PREGUNTA                   | LO QUE DICE RUSIA                                                                                                                               | LO QUE MUESTRAN LOS HECHOS                                                                                                                                                 | FUENTE                                                                                                |
| Arma                       | Jul 2014: Su-25 ucraniano, aire-aire · jun 2015: Buk 9M38M1 · oct 2015: Buk 9M38 con ojiva 9N314 · sep 2018: misil de la serie 9M38 n.º 8868720 | Misil Buk de la serie 9M38, ojiva 9N314M                                                                                                                                   | Junta de Seguridad de los Países Bajos 13 oct 2015; ECI 24 may 2018; Tribunal de Distrito 17 nov 2022 |
| Lugar de lanzamiento       | Zaroshchenske («controlado por tropas ucranianas»)                                                                                              | Campo de cultivo cerca de Pervomaiskyi, al sur de Snizhne, «en territorio controlado por los separatistas»; Zaroshchenske queda fuera de la zona de lanzamiento de 320 km² | Junta de Seguridad de los Países Bajos; Bellingcat 17 oct 2015, 29 feb 2016; Tribunal 17 nov 2022     |
| Origen del lanzador        | «Ni un solo sistema de misiles antiaéreos... ha cruzado jamás la frontera»                                                                      | TELAR Buk de la 53.ª Brigada de Misiles Antiaéreos, Kursk; «procedía de la Federación de Rusia, con su tripulación»                                                        | ECI 24 may 2018; ECI 8 feb 2023, citando la sentencia                                                 |
| Responsabilidad del Estado | Ninguna; «desde luego que no» (Putin, 25 may 2018)                                                                                              | Rusia es responsable; violaciones de los arts. 2, 3 y 13 del CEDH; incumplimiento del art. 3 bis del Convenio de Chicago                                                   | TEDH, Gran Sala, 9 jul 2025; Consejo de la OACI 12 may 2025                                           |
| Responsabilidad individual | No se aborda; MAE: juicio «basado en un intento político de implicar a Rusia»                                                                   | Girkin, Dubinskiy, Kharchenko: cadena perpetua; Pulatov absuelto; más de 16 millones de euros de indemnización a 306 familiares                                            | Tribunal de Distrito de La Haya, 17 nov 2022                                                          |
| Consejo de Seguridad       | Veto del tribunal; «no promovió la impunidad»                                                                                                   | 11 votos a favor, 1 en contra (Rusia), 3 abstenciones; res. 2166 (2014) aprobada por unanimidad con el voto de Rusia                                                       | SC/11990, 29 jul 2015; S/RES/2166, 21 jul 2014                                                        |

HAY QUE RECONOCER

La Junta de Seguridad de los Países Bajos constató que Ucrania «tenía motivos suficientes para cerrar todo el espacio aéreo oriental como precaución» y, en cambio, solo restringió las altitudes inferiores; la Junta recomendó cambios en la forma en que los Estados gestionan el espacio aéreo sobre zonas de conflicto (13 oct 2015). Esa conclusión se refiere a la gestión del riesgo, no a la causa del siniestro, y la Junta no atribuyó culpas.

El tribunal neerlandés absolvió a Oleg Pulatov por falta de pruebas concluyentes, y el ECI, al suspender su trabajo el 8 feb 2023, dijo que los «fuertes indicios» de que la decisión de suministrar el Buk la tomó el Presidente Putin no alcanzaban «el alto umbral de pruebas completas y concluyentes». El TEDH no decidió si la tripulación que disparó era rusa o de la «RPD», porque no necesitaba hacerlo.

Rusia tiene razón en que no fue parte en el juicio penal neerlandés; el juicio se celebró en rebeldía conforme al derecho neerlandés, y los acusados podían estar representados y lo estuvieron (Pulatov). La ausencia de Rusia del ECI y del procedimiento ante la OACI fue decisión suya.

Fuentes: Sesiones informativas del MoD ruso 21 jul 2014 (RIA/TASS) y 17 sep 2018 (Sputnik/Mediazona); declaración del MoD 24–25 may 2018 (TASS) · Almaz-Antey 2 jun y 13 oct 2015 (Moscow Times, TASS, Defense News) · Putin, SPIEF 25 may 2018 (TASS) · SC/11990, 29 jul 2015 · Junta de Seguridad de los Países Bajos 13 oct 2015 · ECI 24 may 2018, 8 feb 2023 · Tribunal de Distrito de La Haya 17 nov 2022 · OACI 12 may 2025; MAE de Rusia 14 may 2025 · TEDH, Gran Sala, 9 jul 2025 (comunicado de prensa, preguntas y respuestas, HUDOC 001-244292); Peskov 9 jul 2025 · Bellingcat 2015–16 · EUvsDisinfo · lista completa en la página 6



# ESTABLECIDO, PATRÓN, POSICIÓN

Lo que han establecido los órganos con mandato, lo que el registro muestra como patrón y lo que es una posición, por separado. Después, los mensajes clave y las preguntas previsibles.

## EL DERECHO

**Convenio de Chicago, art. 3 bis:** los Estados «deben abstenerse de recurrir al uso de las armas en contra de las aeronaves civiles en vuelo». El Consejo de la OACI constató el 12 may 2025 que Rusia incumplió esta obligación: la primera decisión sobre el fondo entre Estados en la historia de la OACI.

**Convenio Europeo de Derechos Humanos, art. 2 (derecho a la vida), art. 3 (trato inhumano — de los familiares), art. 13 (recurso efectivo):** violados, Gran Sala, 9 jul 2025; art. 38 infringido por la negativa de Rusia a cooperar. El Tribunal sigue siendo competente para los hechos anteriores al 16 sep 2022.

**Convenios de Ginebra, art. 2 común / Código Penal neerlandés:** el tribunal consideró internacional el conflicto desde mediados de mayo de 2014 porque la «RPD» recibía instrucciones de Rusia; como Rusia niega que la «RPD» forme parte de sus fuerzas, los acusados no pudieron alegar inmunidad de combatiente: la negación de Rusia les privó de su única defensa.

**Tres capas. Establecido:** un Buk ruso de la 53.<sup>a</sup> Brigada, disparado desde territorio controlado por la «RPD»; responsabilidad del Estado (TEDH, OACI); tres condenas. *Patrón:* las explicaciones sucesivas e incompatibles de Rusia y su rechazo de todos los foros. *Posición:* que la orden de suministrar el Buk procediera del Presidente — «fuertes indicios» (ECI), no probado.

## LINES TO TAKE

- «Rusia ha dado tres explicaciones sobre el MH17: un avión ucraniano, un Buk ucraniano, un misil de 1986. No pueden ser todas ciertas, y ningún tribunal ha considerado cierta ninguna de ellas.»
- «Cuando Rusia presentó el registro de entrega del misil 8868720, aceptó que las piezas halladas entre los restos son el arma. Nunca ha presentado el registro de dónde estaba su 53.<sup>a</sup> Brigada en julio de 2014.»
- «Un tribunal neerlandés, el Consejo de la OACI y el Tribunal Europeo de Derechos Humanos llegaron a la misma conclusión; Rusia boicoteó los tres y después los calificó de parciales.»
- «Rusia votó a favor de la resolución 2166, que exigía rendir cuentas por el MH17, y después vetó el tribunal que debía lograrlo.»
- «Pregunten a la delegación rusa: ¿cuál de sus tres versiones mantienen todavía, y por qué no la sometieron al tribunal?»

## PREGUNTAS Y RESPUESTAS

|                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| «La investigación fue parcial: Rusia quedó excluida.»                                              | Putin dijo el 25 de mayo de 2018: «No participamos en ella». Rusia fue invitada a cooperar desde 2014, aportó una grabación de radar en 2016, abandonó el procedimiento ante la OACI en junio de 2024 y no asistió a la vista del TEDH. Ausentarse por decisión propia no es quedar excluido.                                            |
| «Ucrania también tenía sistemas Buk y no cerró su espacio aéreo.»                                  | Ambas cosas son ciertas, y ambas constan en el registro. La Junta dijo que Ucrania tenía motivos para cerrar el espacio aéreo. Pero la zona de lanzamiento estaba en territorio controlado por la «RPD», el lanzador vino de Kursk y regresó a Rusia, y tres hombres fueron condenados. La gestión del espacio aéreo no dispara misiles. |
| «El experimento de Almaz-Antey demostró que el misil era un antiguo 9M38 que Rusia ya no utiliza.» | La presentación de Almaz-Antey de junio de 2015 decía 9M38M1; la de octubre decía 9M38; el registro del MoD de 2018 corresponde a un misil de la serie 9M38. El tribunal no resolvió el caso en función de la antigüedad del misil, sino de la procedencia del TELAR: Rusia, con su tripulación.                                         |
| «El tribunal de La Haya fue un juicio político en rebeldía.»                                       | Los acusados tuvieron abogados; uno fue absuelto. El MAE de Rusia dijo que Rusia «no es parte en este proceso»; Rusia había vetado el tribunal internacional que la habría convertido en parte. El TEDH y el Consejo de la OACI, donde Rusia sí era parte, llegaron a la misma conclusión.                                               |
| «El TEDH no tiene jurisdicción; Rusia abandonó el Consejo de Europa.»                              | El Tribunal es competente para los hechos anteriores al 16 sep 2022, y el MH17 fue en 2014. Rusia participó en la fase de admisibilidad y después dejó de responder. Su falta de cooperación se consideró en sí misma una violación del artículo 38.                                                                                     |

## QUÉ PEDIMOS

Citar en paralelo las tres versiones rusas siempre que Rusia plantee el MH17 en el Consejo: se refutan entre sí · exhortar a Rusia a aplicar la sentencia del TEDH del 9 jul. 2025 y la decisión del Consejo de la OACI del 12 may. 2025, incluidas las reparaciones a los Países Bajos y Australia · apoyar las gestiones de los Países Bajos y Australia en relación con las vías de reparación de la OACI y la fase de satisfacción equitativa ante el TEDH · pedir a Rusia que entregue a Girkin, Dubinskiy y Kharchenko o que los enjuicie ella misma, como exige el artículo 2 del CEDH · mantener el MH17 en todo texto sobre rendición de cuentas: el patrón de negación comenzó aquí.

Fuentes: Sesiones informativas del MoD ruso 21 jul 2014 (RIA/TASS) y 17 sep 2018 (Sputnik/Mediazona); declaración del MoD 24–25 may 2018 (TASS) · Almaz-Antey 2 jun y 13 oct 2015 (Moscow Times, TASS, Defense News) · Putin, SPIEF 25 may 2018 (TASS) · SC/11990, 29 jul 2015 · Junta de Seguridad de los Países Bajos 13 oct 2015 · ECI 24 may 2018, 8 feb 2023 · Tribunal de Distrito de La Haya 17 nov 2022 · OACI 12 may 2025; MAE de Rusia 14 may 2025 · TEDH, Gran Sala, 9 jul 2025 (comunicado de prensa, preguntas y respuestas, HUDOC 001-244292); Peskov 9 jul 2025 · Bellincaat 2015–16 · EUvsDisinfo · lista completa en la página 6



| FUENTES                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |    |
|-----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| MoD ruso vía RIA Novosti (copia espejo de GlobalSecurity)       | Sesión informativa de Kartapolov: un Su-25 ucraniano a 3–5 km del Boeing, 21 jul 2014<br><a href="https://www.globalsecurity.org/wmd/library/news/ukraine/2014/ukraine-140721-rianovosti06.htm">https://www.globalsecurity.org/wmd/library/news/ukraine/2014/ukraine-140721-rianovosti06.htm</a>                                                                                                                                                                      | RU |
| TASS                                                            | Ukrainian Su-25 warplane detected heading toward Malaysian Boeing, 21 jul 2014<br><a href="https://tass.com/world/741655/amp">https://tass.com/world/741655/amp</a>                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | RU |
| The Moscow Times                                                | El MH17 no fue derribado por un misil ruso — Almaz-Antey (9M38M1, Zaroshchenske), 2 jun 2015<br><a href="https://www.themoscowtimes.com/2015/06/02/mh17-was-not-shot-down-by-russian-missile-russian-defense-firm-a47074">https://www.themoscowtimes.com/2015/06/02/mh17-was-not-shot-down-by-russian-missile-russian-defense-firm-a47074</a>                                                                                                                         | RU |
| TASS                                                            | Russian missile maker traces site of missile launch against flight MH17 (9M38, Zaroshchenske), 13 oct 2015<br><a href="https://tass.com/world/828312/amp">https://tass.com/world/828312/amp</a>                                                                                                                                                                                                                                                                       | RU |
| Defense News                                                    | Una empresa rusa ofrece una alternativa a las conclusiones sobre el derribo del avión — comparación de las versiones de junio y octubre, 18 oct 2015<br><a href="https://www.defensenews.com/home/2015/10/18/russian-firm-offers-alternative-to-findings-on-downing-of-jet/">https://www.defensenews.com/home/2015/10/18/russian-firm-offers-alternative-to-findings-on-downing-of-jet/</a>                                                                           | C  |
| Sputnik (copia espejo de GlobalSecurity)                        | Sesión informativa del MoD: misil n.º 8868720, 1986, unidad 20152, 17 sep 2018<br><a href="https://www.globalsecurity.org/wmd/library/news/ukraine/2018/ukraine-180917-sputnik01.htm">https://www.globalsecurity.org/wmd/library/news/ukraine/2018/ukraine-180917-sputnik01.htm</a>                                                                                                                                                                                   | RU |
| Mediazona                                                       | MoD: el misil que derribó el MH17 fue enviado a Ucrania en 1986 (en ruso), 17 sep 2018<br><a href="https://zona.media/news/2018/09/17/buk">https://zona.media/news/2018/09/17/buk</a>                                                                                                                                                                                                                                                                                 | RU |
| TASS                                                            | Ucrania no ha recibido ningún misil Buk nuevo desde 1991; «ni un solo sistema de defensa antiaérea... cruzó la frontera» — MoD, 25 may 2018<br><a href="https://tass.com/world/1006378/amp">https://tass.com/world/1006378/amp</a>                                                                                                                                                                                                                                    | RU |
| TASS                                                            | 'Certainly not' Russian missile that brought down MH17, Putin says, 25 may 2018<br><a href="https://tass.com/politics/1006537/amp">https://tass.com/politics/1006537/amp</a>                                                                                                                                                                                                                                                                                          | RU |
| TASS                                                            | MAE de Rusia: el tribunal de La Haya desatendió la imparcialidad en el caso del MH17, 17 nov 2022<br><a href="https://tass.com/politics/1538513/amp">https://tass.com/politics/1538513/amp</a>                                                                                                                                                                                                                                                                        | RU |
| TASS                                                            | El MAE de Rusia rechaza por ilegítima la resolución del Consejo de la OACI, 14 may 2025<br><a href="https://tass.com/politics/1957397/amp">https://tass.com/politics/1957397/amp</a>                                                                                                                                                                                                                                                                                  | RU |
| Kyiv Post / Ukrainska Pravda (citando a Kommersant)             | Peskov: las sentencias del TEDH son «nulas y sin valor», 9 jul 2025<br><a href="https://www.kyivpost.com/post/56002">https://www.kyivpost.com/post/56002</a>                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | RU |
| Consejo de Seguridad de la ONU                                  | Comunicado de prensa SC/11990 — proyecto S/2015/562 vetado, 11–1–3, 29 jul 2015 (7498.ª sesión)<br><a href="https://press.un.org/en/2015/sc11990.doc.htm">https://press.un.org/en/2015/sc11990.doc.htm</a>                                                                                                                                                                                                                                                            | A  |
| Junta de Seguridad de los Países Bajos                          | Un sistema de misiles tierra-aire Buk causó el siniestro del MH17 (informe final), 13 oct 2015<br><a href="https://www.onderzoeksraad.nl/en/page/6931/dutch-safety-board-buk-surface-to-air-missile-system-caused-mh17-crash">https://www.onderzoeksraad.nl/en/page/6931/dutch-safety-board-buk-surface-to-air-missile-system-caused-mh17-crash</a>                                                                                                                   | A  |
| Equipo Conjunto de Investigación / Fiscalía de los Países Bajos | Texto de los oradores, rueda de prensa del ECI sobre el MH17: TELAR Buk de la 53.ª Brigada, 24 may 2018<br><a href="https://prosecutionservice.nl/topics/mh17-plane-crash/criminal-investigation-jit-mh17/speakers-text-jit-mh17-press-meeting-24-5-2018">https://prosecutionservice.nl/topics/mh17-plane-crash/criminal-investigation-jit-mh17/speakers-text-jit-mh17-press-meeting-24-5-2018</a>                                                                    | A  |
| Tribunal de Distrito de La Haya                                 | Los párrafos dispositivos de la sentencia, 17 nov 2022<br><a href="https://www.courtmh17.com/en/news/2022/the-operative-paragraphs_english.html">https://www.courtmh17.com/en/news/2022/the-operative-paragraphs_english.html</a>                                                                                                                                                                                                                                     | A  |
| Tribunal de Distrito de La Haya                                 | Resumen de la jornada en el tribunal — sentencia, 17 nov 2022 (lugar de lanzamiento, dirección rusa de la RPD, ausencia de inmunidad)<br><a href="https://courtmh17.com/en/insights/news/2022/summary-of-the-day-in-court-17-november-2022-judgment/">https://courtmh17.com/en/insights/news/2022/summary-of-the-day-in-court-17-november-2022-judgment/</a>                                                                                                          | A  |
| ECI / Policía de los Países Bajos                               | Transcripción de la rueda de prensa del ECI, 8 feb 2023 (el TELAR «procedía de la Federación de Rusia, con su tripulación»; investigación suspendida)<br><a href="https://politie.nl/en/information/transcript-of-press-conference-jit-mh17-on-8-february-2023.html">https://politie.nl/en/information/transcript-of-press-conference-jit-mh17-on-8-february-2023.html</a>                                                                                            | A  |
| OACI (Uniting Aviation)                                         | La votación del Consejo de la OACI sobre el caso del vuelo MH17, 12 may 2025<br><a href="https://unitingaviation.com/?p=26011">https://unitingaviation.com/?p=26011</a>                                                                                                                                                                                                                                                                                               | A  |
| Francia — Ministerio de Europa y Asuntos Exteriores             | Votación del Consejo de la OACI sobre el derribo del vuelo MH17, 13 may 2025<br><a href="https://www.diplomatie.gouv.fr/en/french-foreign-policy/france-and-the-united-nations/news-and-events/news/article/icao-icao-council-vote-on-the-downing-of-flight-mh17-13-may-2025">https://www.diplomatie.gouv.fr/en/french-foreign-policy/france-and-the-united-nations/news-and-events/news/article/icao-icao-council-vote-on-the-downing-of-flight-mh17-13-may-2025</a> | C  |
| Tribunal Europeo de Derechos Humanos                            | Sentencia de la Gran Sala, Ucrania y los Países Bajos c. Rusia, 9 jul 2025 (HUDOC 001-244292)<br><a href="https://hudoc.echr.coe.int/eng?i=001-244292">https://hudoc.echr.coe.int/eng?i=001-244292</a>                                                                                                                                                                                                                                                                | A  |
| Tribunal Europeo de Derechos Humanos                            | Comunicado de prensa sobre la sentencia de la Gran Sala, 9 jul 2025 (copia espejo)<br><a href="https://diritti-cedu.unipg.it/wp-content/uploads/2025/07/GC-Corte-EDU-Ucrainan-e-Olanda-vs.Russia-press-release-9-luglio-2025.pdf">https://diritti-cedu.unipg.it/wp-content/uploads/2025/07/GC-Corte-EDU-Ucrainan-e-Olanda-vs.Russia-press-release-9-luglio-2025.pdf</a>                                                                                               | A  |
| Tribunal Europeo de Derechos Humanos                            | Preguntas y respuestas para la prensa: Ucrania y los Países Bajos c. Rusia, jul 2025<br><a href="https://www.echr.coe.int/documents/d/echr/press-q-a-ukraine-netherlands-russia-eng">https://www.echr.coe.int/documents/d/echr/press-q-a-ukraine-netherlands-russia-eng</a>                                                                                                                                                                                           | A  |
| Bellingcat                                                      | Datos sobre el lugar de lanzamiento del Buk en la investigación de la Junta de Seguridad de los Países Bajos sobre el MH17, 17 oct 2015<br><a href="https://www.bellingcat.com/news/2015/10/17/dsb-launch-site/">https://www.bellingcat.com/news/2015/10/17/dsb-launch-site/</a>                                                                                                                                                                                      | C  |
| Bellingcat                                                      | Zaroshchens'ke, de nuevo: las nuevas zonas de lanzamiento de Almaz-Antey, 29 feb 2016<br><a href="https://www.bellingcat.com/news/uk-and-europe/2016/02/29/mh17-zaroshchenske-revisited-almaz-anteys-new-launch-areas">https://www.bellingcat.com/news/uk-and-europe/2016/02/29/mh17-zaroshchenske-revisited-almaz-anteys-new-launch-areas</a>                                                                                                                        | C  |
| RFE/RL                                                          | Rusia veta la resolución de la ONU sobre un tribunal para el MH17, 29 jul 2015<br><a href="https://www.rferl.org/a/ukraine-russia-vetoes-mh17-un-resolution/27159703.html">https://www.rferl.org/a/ukraine-russia-vetoes-mh17-un-resolution/27159703.html</a>                                                                                                                                                                                                         | C  |
| EUvsDisinfo                                                     | «Ni un solo sistema de defensa antiaérea de las fuerzas armadas rusas ha cruzado jamás la frontera ucraniana» — expediente<br><a href="https://euvsdisinfo.eu/report/not-a-single-anti-aircraft-missile-system-of-the-russian-armed-forces-has-ever-crossed-the-russian-ukrainian/">https://euvsdisinfo.eu/report/not-a-single-anti-aircraft-missile-system-of-the-russian-armed-forces-has-ever-crossed-the-russian-ukrainian/</a>                                   | C  |
| Consejo de la UE                                                | Reglamento de Ejecución (UE) n.º 826/2014, de 30 jul 2014 (inclusiones en las listas de julio de 2014, entre ellas Almaz-Antey, según RFE/RL, 25 ene 2017)<br><a href="https://eur-lex.europa.eu/eli/reg_impl/2014/826/oj">https://eur-lex.europa.eu/eli/reg_impl/2014/826/oj</a>                                                                                                                                                                                     | A  |
| Ukrainska Pravda                                                | El Kremlin, sobre la sentencia del TEDH contra Rusia: la consideramos nula y sin valor y no la cumpliremos, 9 jul 2025<br><a href="https://www.pravda.com.ua/eng/news/2025/07/09/7520988/">https://www.pravda.com.ua/eng/news/2025/07/09/7520988/</a>                                                                                                                                                                                                                 | RU |
| Consejo de Seguridad de la ONU (vía un-project.org)             | S/PV.7498, 29 jul 2015 — acta literal (Churkin sobre el tribunal)<br><a href="https://un-project.org/meeting/S-PV-7498/">https://un-project.org/meeting/S-PV-7498/</a>                                                                                                                                                                                                                                                                                                | A  |

MÉTODO

Las afirmaciones rusas se citan a partir de los textos en inglés publicados por agencias estatales rusas (RIA Novosti, TASS, Sputnik) y, en el caso de la sesión informativa de 2018, se contrastan con la crónica en ruso de Mediazona; mil.ru y kremlin.ru no pudieron abrirse desde fuera de Rusia, por lo que las declaraciones rusas se citan tal como las difundieron las agencias estatales rusas y se contrastan con crónicas independientes. La cita del Consejo de Seguridad procede del acta literal S/PV.7498. Las palabras entre corchetes son del Hub.

Cada afirmación se contrasta primero con documentos de órganos con mandato (Nivel A): la Junta de Seguridad de los Países Bajos, el ECI y la Fiscalía de los Países Bajos, el Tribunal de Distrito de La Haya, el Consejo de la OACI y el TEDH. Bellingcat (Nivel C) solo se utiliza para el control de Zaroshchenske y la geometría de la zona de lanzamiento de la Junta, donde ningún documento de Nivel A ofrece el mismo grado de detalle. No se utiliza ninguna fuente oficial ucraniana.

Las reacciones de los Estados proceden del resumen de prensa de la ONU de la sesión del veto y de las declaraciones gubernamentales sobre las decisiones de la OACI y del TEDH; se resumen, no se citan íntegramente.

Niveles: **A** — órganos con mandato de la ONU, tribunales y organizaciones internacionales (ACNUDH/HRMMU, Comisión de Investigación, CPI, TEDH, OIEA, OSCE, OPAQ, actas del Consejo de Seguridad); **B** — órganos oficiales ucranianos, indicados como «según Ucrania»; **C** — investigadores y medios independientes; **RU** — declaraciones oficiales rusas, la posición examinada. Los niveles nunca se combinan en una misma cifra.